

Board Office Use: Legislative File Info.	
File ID Number	21-0057
Introduction Date	1/27/21
Enactment Number	21-0132
Enactment Date	1/27/2021 er



**OAKLAND UNIFIED  
SCHOOL DISTRICT**  
Community Schools, Thriving Students

# Memo

**To** Board of Education

**From** Kyla Johnson-Trammell, Superintendent  
Sondra Aguilera, Chief Academic Officer  
Ali Metzler, Coordinator, Community School Leadership

**Board Meeting Date** January 27, 2021

**Subject** Amendment No. 1 - No-Cost Professional Services Agreement 2020-2021  
Contractor: Soccer Without Borders  
Services For: Frick United Academy and Oakland International High School

**Action Requested and Recommendation** Approval by the Board of Education of a Amendment No. 1 to the Professional Services Agreement 2020-2021 between the District and Soccer Without Borders, Oakland, CA, for the latter to provide socially-distanced soccer instruction, wellness activities and team-building games as well as academic support to students in grades 9-12 at Oakland International High School and to students in grades 6-8 at Frick Middle School. As set forth in Paragraph 4 of this Amendment, VENDOR agrees to perform these services in accordance with any shelter-in-place (or similar) orders ("SIP orders"), and to immediately follow all OUSD directives regarding health and safety protocols. Specifically, VENDOR shall deliver services in cohorts with student:staff ratios that comply with SIP orders and OUSD directives. In addition, VENDOR shall ensure that all staff participate in wellness checks (including proof of negative COVID-19 test results) in accordance with OUSD policies and directives, for the period August 1, 2020 through June 30, 2021, at no cost to the District. All other terms and conditions of the agreement remain in full force and effect.

**Background** In a welcoming team environment led by a caring mentor coach, newcomer youth advance academically, develop personally, make healthy lifestyle choices, build social capital, and develop English language skills.

**Competitively Bid** Was this contract competitively bid? N/A  
If no, exception:

**Fiscal Impact** Funding resource(s): No Fiscal Impact

**Attachments**

- Amendment No. 1, No-Cost Professional Services Agreement 2020-2021
- Copy of original agreement, File ID No. 20-2149, Enactment No. 20-1742

Board Office Use: <b>Legislative File Info.</b>	
File ID Number	21-0057
Introduction Date	1/27/21
Enactment Number	21-0132
Enactment Date	1/27/2021 er



**OAKLAND UNIFIED  
SCHOOL DISTRICT**  
Community Schools, Thriving Students

## AMENDMENT NO. 1

to

**Title of Original Contract/Agreement** Professional Services Agreement 2020-2021 between OUSD and Soccer Without Borders for Services at Frick United Academy. This Amendment amends the attached legal agreement ("Original Agreement") and any prior amendments ("Prior Amendments," together with Original Agreement, "(Amended) Agreement"), incorporated herein by reference, which includes the following information:

- The (Amended) Agreement is between the Oakland Unified School District ("OUSD") and the below named entity or individual ("VENDOR," together with OUSD, "PARTIES"):

**Full Name of Vendor** Soccer Without Borders

- The Parties entered into the Original Agreement on the below date:

**Enactment Date** December 9, 2020

- The Enactment Number of the Original Agreement is below:

**Enactment No.** 20-1742

The PARTIES hereby agree to amend the (Amended) Agreement as stated herein.

### 1. **Services:**

☐ The scope of work of the (Amended) Agreement is unchanged.

☒ The scope of work of the (Amended) Agreement has changed. If the scope of work has changed: Provide brief description of revised scope of work including measurable description of expected final results, such as services, materials, products, and/or reports; select the appropriate option below:

☒ Revised scope of work attached

☐ VENDOR agrees to provide the following amended services:

Description of revision(s) to scope of work [Click or tap here to enter text.](#)

2. **Term** (duration): ☒ The term of the (Amended) Agreement is unchanged  
☐ The term of the (Amended) Agreement has changed.  
If the term has changed: The parties agree to amend the below original End Date of the (Amended) Agreement to the below new End Date:

Original End Date: [Original End Date](#) [Click or tap to enter a date.](#)

New End Date: [New End Date](#) [Click or tap to enter a date.](#)

3. **Compensation**: ☒ The not-to-exceed amount in the (Amended) Agreement is unchanged  
☐ The not-to-exceed amount in the (Amended) Agreement has changed. If the not-to-exceed amount has changed: The not-to-exceed amount in the (Amended) Agreement is amended as follows:

☐ Increase not-to-exceed amount by:

\$ [Change in NTE Amount](#) [Click or tap here to enter text.](#)

☐ Decrease not-to-exceed amount by:

\$ [Change in NTE Amount](#) [Click or tap here to enter text.](#)

The new not-to-exceed amount under the (Amended) Agreement, as herein amended, is

\$ [New Not-to-Exceed Amount](#) [Click or tap here to enter text.](#)

4. **COVID-19**: To the extent that the Amendment did not contain the following guarantees, by signing this Amendment, VENDOR agrees that:
- Through its execution of this Amendment, VENDOR declares that it is able to meet its obligations and perform the Services required pursuant to this Amendment in accordance with any shelter-in-place (or similar) order or curfew (or similar) order ("Orders") issued by local or state authorities and with any social distancing/hygiene (or similar) requirements.
  - VENDOR agrees to notify OUSD within twelve (12) hours if VENDOR or any employee, subcontractor, agent, or representative of VENDOR tests positive for COVID-19, shows or reports symptoms consistent with COVID-19, or reports to VENDOR possible COVID-19 exposure.
  - VENDOR agrees to immediately adhere to and follow any OUSD directives regards health and safety protocols including, but not limited

to, providing OUSD with information regarding possible exposure of OUSD employees to VENDOR or any employee, subcontractor, agent, or representative of VENDOR and information necessary to perform contact tracing.

d. VENDOR shall bear all costs of compliance with this Paragraph.

5. **Remaining Provisions:** All other provisions of the (Amended) Agreement remain unchanged and in full force and effect as originally stated.

6. **Amendment Publicly Posted.** This Amendment, its contents, and all incorporated documents are public documents and will be made available by OUSD to the public online via the Internet.

7. **Signature Authority.**

a. Each PARTY has the full power and authority to enter into and perform this Amendment, and the person(s) signing this Amendment on behalf of each PARTY has been given the proper authority and empowered to enter into this Amendment.

b. Notwithstanding subparagraph (a), only the Superintendent, Chiefs, Deputy Chiefs, and the General Counsel has authority to sign contracts for OUSD and only under limited circumstances, which required ratification by the OUSD Governing Board. VENDOR agrees not to accept the signature of another other OUSD employee as having the proper authority and empowered to enter into this Amendment or as legally binding in any way.

8. **Amendment Contingent on Governing Board Approval.** OUSD shall not be bound by the terms of this Amendment unless and until it has been (i) formally approved by OUSD's Governing Board or (ii) validly and properly executed by the OUSD Superintendent, the General Counsel, or a Chief or Deputy Chief authorized by the Education Code or Board Policy, and no payment shall be owed or made to VENDOR absent such formal approval or valid and proper execution.

REST OF PAGE IS INTENTIONALLY LEFT BLANK

IN WITNESS WHEREOF, the PARTIES hereto agree and execute this Amendment and to be bound by its terms and conditions:

**VENDOR**

Name: Ben Gucciardi Signature: Ben Gucciardi

Position: Director, Soccer Without Borders Date: 12/9/20

*By its signature, VENDOR acknowledges and agrees not to expect or demand compensation pursuant to this Amendment prior to the PARTIES, particularly OUSD, validly and properly executing this Amendment until this Amendment is validly and properly executed and shall not rely on verbal or written communication from any individual, other than the President of the OUSD Governing Board, the OUSD Superintendent, or the OUSD General Counsel, stating that OUSD has validly and properly executed this Amendment. VENDOR specifically acknowledges and agrees to this term/condition on the above date.*

**OUSD**

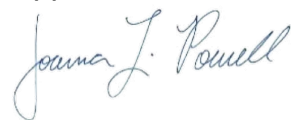
Name: Shanthi Gonzales Signature: 

Position: President, Board of Education Date: 1/28/2021  
☐ Board President  
☐ Superintendent  
☐ Chief/Deputy Chief

Name: Kyla Johnson-Trammell Signature: 

Position: Secretary, Board of Education Date: 1/28/2021

Approved as to form by OUSD Staff Attorney Joanna Powell on 12/21/2020.



### Amended Scope of Work

The scope of work set forth in the December 9, 2020 contract (Enactment No. 20-1742) is amended to add the paragraph below. The scope of work set forth in that contract otherwise remains unchanged:

VENDOR will provide socially-distanced soccer instruction, wellness activities and team-building games as well as academic support to students in grades 9-12 at Oakland International High School and to students in grades 6-8 at Frick Middle School. As set forth in Paragraph 4 of this Amendment, VENDOR agrees to perform these services in accordance with any shelter-in-place (or similar) orders ("SIP orders"), and to immediately follow all OUSD directives regarding health and safety protocols. Specifically, VENDOR shall deliver services in cohorts with student:staff ratios that comply with SIP orders and OUSD directives. In addition, VENDOR shall ensure that all staff participate in wellness checks (including proof of negative COVID-19 test results) in accordance with OUSD policies and directives.

Board Office Use: Legislative File Info.	
File ID Number	20-2149
Introduction Date	12/9/20
Enactment Number	20-1742
Enactment Date	12/9/2020 os



**OAKLAND UNIFIED  
SCHOOL DISTRICT**  
Community Schools, Thriving Students

# Memo

**To** Board of Education

**From** Kyla Johnson-Trammell, Superintendent  
Ali Metzler, Community Schools Leadership Coordinator

**Board Meeting Date** December 9, 2020

**Subject** Professional Services Agreement – No Cost  
Contractor: Soccer Without Borders  
Services For: Community Partnerships, Community Schools and Student Services Department

**Action Requested and Recommendation** Approval by the Board of Education of Professional Services Agreement – No Cost between the District and Soccer Without Borders, Cambridge, MA, for the latter to provide their evidence-based model that combines soccer practice and games with academic and language support, civic engagement, and cultural exchange activities, while proactively reducing barriers to entry that typically leave newcomer students in OUSD excluded, for the period of August 1, 2020 through June 30, 2021, at no cost to the District.

## Background

*(Why do we need these services? Why have you selected this vendor?)*

In a welcoming team environment led by a caring mentor coach, newcomer youth advance academically, develop personally, make healthy lifestyle choices, build social capital, and develop English language skills.

**The following are the costs to parents or students (if applicable):**

NA

**Competitively Bid** Was this contract competitively bid? No. Exception: No cost to OUSD for services.

**Fiscal Impact** Funding resource(s): No fiscal impact

**Attachments**

- Professional Services Agreement – No Cost

Board Office Use: Legislative File Info.	
File ID Number	20-2149
Introduction Date	12/9/20
Enactment Number	20-1742
Enactment Date	12/9/2020 os



**OAKLAND UNIFIED  
SCHOOL DISTRICT**  
*Community Schools, Thriving Students*

## PROFESSIONAL SERVICES AGREEMENT 2020-2021 – NO COST

This Professional Services Agreement (“Agreement”) is a legally binding contract entered into between the Oakland Unified School District (“OUSD”) and the below named entity or individual (“VENDOR,” together with OUSD, “PARTIES”):

Full Name of Vendor **(Soccer Without Borders)**

The PARTIES hereby agree as follows:

### 1. Term.

- a. This Agreement shall start on the below date (“Start Date”):

Start Date **(August 1, 2020)**

If no Start Date is entered, then the Start Date shall be the latest of the dates on which each of the PARTIES signed this Agreement.

- b. The work shall be completed no later than the below date (“End Date”):

End Date **(June 30, 2021)**

If no End Date is entered, then the End Date shall be the first June 30 after the Start Date.

2. **Services.** VENDOR shall provide the services (“Services”) as described in #1A and #1B of **Exhibit A**, attached hereto and incorporated herein by reference. To the extent that there may be a school closure (e.g., due to poor air quality, planned loss of power, COVID-19) or similar event in which school sites and/or District offices may be closed or otherwise inaccessible, VENDOR shall describe in #1B of **Exhibit A** whether and how its services would be able to continue.



3. **Alignment.** VENDOR agrees to work and communicate with OUSD staff, both formally and informally, to ensure that the Services are aligned with OUSD's mission and are meeting the needs of students as determined by OUSD.
4. **Inspection and Approval.** VENDOR agrees that OUSD has the right and agrees to provide OUSD with the opportunity to inspect any and all aspects of the Services performed including, but not limited to, any records or other materials (physical or electronic) produced, created, edited, modified, reviewed, or otherwise used in the preparation, performance, or evaluation of the Services. One example of such records or other materials is proof of VENDOR compliance with Section 16.b (Fingerprinting/Criminal Background Investigation). The Services performed by VENDOR must meet the approval of OUSD, and OUSD reserves the right to direct VENDOR to redo the Services, in whole or in part, if OUSD, in its sole discretion, determines that the Services were not performed in accordance with this Agreement.
5. **Enrichment Provider Database/Other Data and Information Requests.** VENDOR shall timely provide OUSD with any data and information OUSD reasonably requests regarding students to whom the Services are provided. Unless OUSD communicates to VENDOR in writing otherwise, VENDOR shall register with and maintain current information within OUSD's Enrichment Provider database. If and when VENDOR's programs and school site(s) change (either midyear or in subsequent years), VENDOR shall promptly update the information in the database.
6. **Confidentiality and Data Privacy.**
  - a. OUSD may share information with VENDOR pursuant to this Agreement in order to further the purposes thereof. VENDOR and all VENDOR's agents, personnel, employee(s), and/or subcontractor(s) shall maintain the confidentiality of all information received in the course of performing the Services, provided such information is (i) marked or identified as "confidential" or "privileged," or (ii) reasonably understood to be confidential or privileged.
  - b. VENDOR understands that student data is confidential. If VENDOR will access or receive student data in connection with this Agreement, it agrees to do so only after executing the

California Student Data Privacy Agreement ("CSDPA"), which shall be incorporated by reference into this Agreement upon execution. All confidentiality requirements, including in the CSDPA, extend beyond the termination of this Agreement.

7. **Copyright/Trademark/Patent/Ownership.** VENDOR understands and agrees that all matters produced under this Agreement, excluding any intellectual property that existed prior to execution of this Agreement, shall be works for hire as defined under Title 17 of the United States Code, and all copyrights in those works are the property of OUSD. These matters include, without limitation, drawings, plans, specifications, studies, reports, memoranda, computation sheets, the contents of computer diskettes, artwork, copy, posters, billboards, photographs, videotapes, audiotapes, systems designs, software, reports, diagrams, surveys, source codes or any other original works of authorship, or other documents prepared by VENDOR, its employees, or its subcontractors in connection with the Services performed under this Agreement. VENDOR cannot use, reproduce, distribute, publicly display, perform, alter, remix, or build upon matters produced under this Agreement without OUSD's express written permission. OUSD shall have all right, title and interest in said matters, including the right to register the copyright, trademark, and/or patent of said matter in the name of OUSD. OUSD may, with VENDOR's prior written consent, use VENDOR's name in conjunction with the sale, use, performance and distribution of the matters, for any purpose and in any medium.
8. **Compensation.** VENDOR agrees to provide the Services at no cost to OUSD. However, OUSD understands and acknowledges that VENDOR shall impose the following costs on families and students:  

Family/Student Costs Imposed by VENDOR	(NA)
--	------
9. **Equipment and Materials.** VENDOR shall provide all equipment, materials, and supplies necessary for the performance of this Agreement.
10. **Termination.**
  - a. For Convenience by OUSD. OUSD may at any time terminate this Agreement upon thirty (30) days prior written notice to VENDOR. Upon approval by OUSD legal counsel, the OUSD

- Superintendent or an OUSD Chief or Deputy may issue the termination notice without approval by the OUSD Governing Board, in which case this Agreement would terminate upon ratification of the termination by the OUSD Governing Board or thirty (30) days after the notice was provided, whichever is later.
- b. Due to COVID-19. Notwithstanding Paragraph 19 (Coronavirus/ COVID-19) or any other language of this Agreement, if a shelter-in-place (or similar) order due to COVID-19 is issued or is in effect during the term of this Agreement that would prohibit or limit, at the sole discretion of OUSD, the ability of VENDOR to perform the Services, OUSD may terminate this Agreement upon seven (7) days prior written notice to VENDOR. Upon approval by OUSD legal counsel, the OUSD Superintendent or an OUSD Chief or Deputy may issue the termination notice without approval by the OUSD Governing Board, in which case this Agreement would terminate upon ratification of the termination by the OUSD Governing Board or seven (7) days after the notice was provided, whichever is later.
  - c. For Cause. Either PARTY may terminate this Agreement by giving written notice of its intention to terminate for cause to the other PARTY. Written notice shall contain the reasons for such intention to terminate. Cause shall include (i) material violation of this Agreement or (ii) if either PARTY is adjudged bankrupt, makes a general assignment for the benefit of creditors, or a receiver is appointed on account of its insolvency. Upon approval by OUSD legal counsel, the OUSD Superintendent or an OUSD Chief or Deputy may issue the termination notice without approval by the OUSD Governing Board, in which case this Agreement would terminate upon ratification of the termination by the OUSD Governing Board or three (3) days after the notice was provided, whichever is later, unless the condition or violation ceases or satisfactory arrangements for the correction are made.
  - d. Upon termination, VENDOR shall provide OUSD with all materials produced, maintained, or collected by VENDOR pursuant to this Agreement, whether or not such materials are complete or incomplete or are in final or draft form.
11. **Legal Notices.** All legal notices provided for under this Agreement shall be sent via email to the email address set forth below and shall

be either (i) personally delivered during normal business hours or (ii) sent by U.S. Mail (certified, return receipt requested) with postage prepaid to the other PARTY at the address set forth below.

## OUSD

Name: Joshua R. Daniels  
Site/Dept: Office of General Counsel  
Address: 1000 Broadway, Suite 300  
City, ST Zip: Oakland, CA 94607  
Phone: 510-879-8535  
Email: ousdlegal@ousd.org

## VENDOR

Name:  **Soccer Without Borders**  
Title:  **(Click or tap here to enter text.)**  
Address:  **PO Box 3443**  
City, ST Zip:  **Oakland, CA, 94609**  
Phone:  **510 879 2142**  
Email:  **ben@soccerwithoutborders.org**

Notice shall be effective when received if personally served or emailed or, if mailed, three days after mailing. Either PARTY must give written notice of a change of mailing address or email.

### 12. Status.

- a. This is not an employment contract. VENDOR, in the performance of this Agreement, shall be and act as an independent contractor. VENDOR understands and agrees that it and any and all of its employees shall not be considered employees of OUSD, and are not entitled to benefits of any kind or nature normally provided employees of OUSD and/or to which OUSD's employees are normally entitled, including, but not limited to, State Unemployment Compensation or Worker's



Compensation. VENDOR shall assume full responsibility for payment of all Federal, State, and local taxes or contributions, including unemployment insurance, social security and income taxes with respect to VENDOR's employees.

- b. If VENDOR is a natural person, VENDOR verifies all of the following:
  - (i) VENDOR is free from the control and direction of OUSD in connection with VENDOR's work;
  - (ii) VENDOR's work is outside the usual course of OUSD's business; and
  - (iii) VENDOR is customarily engaged in an independently established trade, occupation, or business of the same nature as that involved in the work performed for OUSD.
- c. If VENDOR is a business entity, VENDOR verifies all of the following:
  - (i) VENDOR is free from the control and direction of OUSD in connection with the performance of the work;
  - (ii) VENDOR is providing services directly to OUSD rather than to customers of OUSD;
  - (iii) the contract between OUSD and VENDOR is in writing;
  - (iv) VENDOR has the required business license or business tax registration, if the work is performed in a jurisdiction that requires VENDOR to have a business license or business tax registration;
  - (v) VENDOR maintains a business location that is separate from the business or work location of OUSD;
  - (vi) VENDOR is customarily engaged in an independently established business of the same nature as that involved in the work performed;
  - (vii) VENDOR actually contracts with other businesses to provide the same or similar services and maintains a clientele without restrictions from OUSD;
  - (viii) VENDOR advertises and holds itself out to the public as available to provide the same or similar services;
  - (ix) VENDOR provides its own tools, vehicles, and equipment to perform the services;
  - (x) VENDOR can negotiate its own rates;
  - (xi) VENDOR can set its own hours and location of work; and
  - (xii) VENDOR is not performing the type of work for which a license from the Contractor's State License Board is

required, pursuant to Chapter 9 (commencing with section 7000) of Division 3 of the Business and Professions Code.

**13. Qualifications and Training.**

- a. VENDOR represents and warrants that VENDOR has the qualifications and ability to perform the Services in a professional manner, without the advice, control or supervision of OUSD. VENDOR will performed the Services in accordance with generally and currently accepted principles and practices of its profession for services to California school districts and in accordance with applicable law, code, rule, regulation, and/or ordinance. All VENDOR employees and agents shall have sufficient skill and experience to perform the work assigned to them.
- b. VENDOR represents and warrants that its employees and agents are specially trained, experienced, competent and fully licensed to provide the Services identified in this Agreement in conformity with the laws and regulations of the State of California, the United States of America, and all local laws, ordinances and/or regulations, as they may apply, if VENDOR was selected, at least in part, on such representations and warrants.

**14. Certificates/Permits/Licenses/Registration.** VENDOR's employees or agents shall secure and maintain in force such certificates, permits, licenses and registration as are required by law in connection with the furnishing of Services pursuant to this Agreement.

**15. Insurance.**

- a. Commercial General Liability Insurance. Unless specifically waived by OUSD as noted in **Exhibit A**, VENDOR shall maintain Commercial General Liability Insurance, including automobile coverage, with limits of at least one million dollars (\$1,000,000) per occurrence for corporal punishment, sexual misconduct, harassment, bodily injury and property damage. The coverage shall be primary as to OUSD and shall name OUSD as an additional insured with the additional insured endorsement provided to OUSD within 15 days of effective date of this Agreement (and within 15 days of each new policy year

thereafter during the term of this Agreement). Evidence of insurance shall be attached to this Agreement or otherwise provided to OUSD upon request. Endorsement of OUSD as an additional insured shall not affect OUSD's rights to any claim, demand, suit or judgment made, brought or recovered against VENDOR. The policy shall protect VENDOR and OUSD in the same manner as though each were separately issued. Nothing in said policy shall operate to increase the Insurer's liability as set forth in the policy beyond the amount or amounts shown or to which the Insurer would have been liable if only one interest were named as an insured.

- b. **Workers' Compensation Insurance.** VENDOR shall procure and maintain at all times during the performance of such work, Workers' Compensation Insurance in conformance with the laws of the State of California (including, but not limited to, Labor Code section 3700) and Federal laws when applicable. Employers' Liability Insurance shall not be less than one million dollars (\$1,000,000) per accident or disease.

**16. Testing and Screening.**

- a. **Tuberculosis Screening.** Unless specifically waived by OUSD as noted in **Exhibit A**, VENDOR is required to screen employees who will be working at OUSD sites for more than six hours. VENDOR agents who work with students must submit to a tuberculosis risk assessment as required by Education Code section 49406 within the prior 60 days. If tuberculosis risk factors are identified, VENDOR agents must submit to an intradermal or other approved tuberculosis examination to determine that he/she is free of infectious tuberculosis. If the results of the examination are positive, VENDOR shall obtain an x-ray of the lungs. VENDOR, at its discretion, may choose to submit the agent to the examination instead of the risk assessment.
- b. **Fingerprinting/Criminal Background Investigation.** Unless specifically waived by OUSD as noted in **Exhibit A**, VENDOR is required to fingerprint and conduct a criminal background investigation in accordance with Education Code section 45125.1 and, through its execution of this Agreement, VENDOR certifies its compliance with these provisions as follows:

*VENDOR has complied with the fingerprinting and criminal background investigation requirements of Education Code*

*section 45125.1 with respect to all VENDOR's employees, subcontractors, agents, and subcontractors' employees or agents ("Workers") regardless of whether those Workers are paid or unpaid, concurrently employed by OUSD, or acting as independent contractors of VENDOR, who may have contact with OUSD pupils in the course of providing Services pursuant to this Agreement, and the California Department of Justice has determined that none of those Workers has been convicted of a felony, as that term is defined in Education Code section 45122.1. VENDOR has also received and reviewed fingerprint results for each Worker and VENDOR has requested and reviewed subsequent arrest records for all Workers who may come into contact with OUSD pupils in providing services to OUSD under this Agreement.*

Notwithstanding this certification, VENDOR agrees to immediately remove or cause the removal of any employee, representative, agent, or person under VENDOR's control person from OUSD property upon receiving notice from OUSD of such desire. OUSD is not required to provide VENDOR with a basis or explanation for the removal request.

**17. Incident/Accident/Mandated Reporting.**

- a. VENDOR shall notify OUSD, via email pursuant to Paragraph 12 (Legal Notices), within twelve (12) hours of learning of any significant accident or incident. Examples of a significant accident or incident include, without limitation, an accident or incident that involves law enforcement, possible or alleged criminal activity, or possible or actual exposure to a communicable disease such as COVID-19. VENDOR shall properly submit required accident or incident reports within one business day pursuant to the procedures specified by OUSD. VENDOR shall bear all costs of compliance with this Paragraph.
- b. To the extent that an employee, subcontractor, agent, or representative of VENDOR is included on the list of mandated reporters found in Penal Code section 11165.7, VENDOR agrees to inform the individual, in writing that they are a mandated reporter, and describing the associated obligations to report suspected cases of abuse and neglect pursuant to Penal Code section 11166.5.



18. **Coronavirus/COVID-19.**

- a. Through its execution of this Agreement, **VENDOR** declares that it is able to meet its obligations and perform the Services required pursuant to this Agreement in accordance with any shelter-in-place (or similar) order or curfew (or similar) order ("Orders") issued by local or state authorities and with any social distancing/hygiene (or similar) requirements.
- b. Consistent with the requirements of Paragraph 18 (Incident/Accident/Mandated Reporting), **VENDOR** agrees to notify OUSD, via email pursuant to Paragraph 12 (Legal Notices), within twelve (12) hours if **VENDOR** or any employee, subcontractor, agent, or representative of **VENDOR** tests positive for COVID-19, shows or reports symptoms consistent with COVID-19, or reports to **VENDOR** possible COVID-19 exposure.
- c. **VENDOR** agrees to immediately adhere to and follow any OUSD directives regards health and safety protocols including, but not limited to, providing OUSD with information regarding possible exposure of OUSD employees to **VENDOR** or any employee, subcontractor, agent, or representative of **VENDOR** and information necessary to perform contact tracing.
- d. **VENDOR** shall bear all costs of compliance with this Paragraph, including but not limited to those imposed by this Agreement.

19. **Assignment.** The obligations of **VENDOR** under this Agreement shall not be assigned by **VENDOR** without the express prior written consent of OUSD and any assignment without the express prior written consent of OUSD shall be null and void.

20. **Non-Discrimination.** It is the policy of OUSD that in connection with all work performed under Contracts there be no discrimination because of race, color, ancestry, national origin, religious creed, physical disability, medical condition, marital status, sexual orientation, gender, or age; therefore, **VENDOR** agrees to comply with applicable Federal and California laws including, but not limited to, the California Fair Employment and Housing Act beginning with Government Code section 12900 and Labor Code section 1735 and OUSD policy. In addition, **VENDOR** agrees to require like compliance by all its subcontractor (s). **VENDOR** shall not engage in unlawful discrimination

in employment on the basis of actual or perceived; race, color, national origin, ancestry, religion, age, marital status, pregnancy, physical or mental disability, medical condition, veteran status, gender, sex, sexual orientation, or other legally protected class.

21. **Drug-Free/Smoke Free Policy.** No drugs, alcohol, and/or smoking are allowed at any time in any buildings and/or grounds on OUSD property. No students, staff, visitors, VENDORS, or subcontractors are to use controlled substances, alcohol or tobacco on these sites.
22. **Waiver.** No delay or omission by either PARTY in exercising any right under this Agreement shall operate as a waiver of that or any other right or prevent a similar subsequent act from constituting a violation of this Agreement.
23. **No Rights in Third Parties.** This Agreement does not create any rights in, or inure to the benefit of, any third party except as expressly provided herein.
24. **Conflict of Interest.**
  - a. VENDOR shall abide by and be subject to all applicable, regulations, statutes, or other laws regarding conflict of interest. VENDOR shall not hire any officer or employee of OUSD to perform any service by this Agreement without the prior approval of OUSD Human Resources.
  - b. VENDOR affirms to the best of his/her/its knowledge, there exists no actual or potential conflict of interest between VENDOR's family, business or financial interest and the services provided under this Agreement, and in the event of change in either private interest or services under this Agreement, any question regarding possible conflict of interest which may arise as a result of such change will be brought to OUSD's attention in writing.
  - c. Through its execution of this Agreement, VENDOR acknowledges that it is familiar with the provisions of section 1090 *et seq.* and section 87100 *et seq.* of the Government Code, and certifies that it does not know of any facts which constitute a violation of said provisions. In the event VENDOR receives any information subsequent to execution of this Agreement which might constitute a violation of said provisions, VENDOR agrees it shall notify OUSD in writing.

25. **Certification Regarding Debarment, Suspension, Ineligibility and Voluntary Exclusion.** Through its execution of this Agreement, VENDOR certifies to the best of its knowledge and belief, that it and its principals are not presently debarred, suspended, proposed for debarment, declared ineligible, or voluntarily excluded from covered transactions by any Federal department or agency according to Federal Acquisition Regulation Subpart 9.4, and by signing this contract, certifies that this vendor does not appear on the Excluded Parties List (<https://www.sam.gov/>).
26. **Limitation of OUSD Liability.** OUSD shall have no financial obligations under this Agreement other than as provided in this Agreement. Notwithstanding any other provision of this Agreement, in no event shall OUSD be liable, regardless of whether any claim is based on contract or tort, for any special, consequential, indirect or incidental damages, including, but not limited to, lost profits or revenue, arising out of, or in connection with, this Agreement for the Services performed in connection with this Agreement.
27. **Indemnification.**
- a. To the furthest extent permitted by California law, VENDOR shall indemnify, defend and hold harmless OUSD, its Governing Board, agents, representatives, officers, consultants, employees, trustees, and volunteers ("OUSD Indemnified Parties") from any and all claims or losses accruing or resulting from injury, damage, or death of any person or entity arising out of VENDOR's performance of this Agreement. VENDOR also agrees to hold harmless, indemnify, and defend OUSD Indemnified Parties from any and all claims or losses incurred by any supplier, VENDOR, or subcontractor furnishing work, services, or materials to VENDOR arising out of the performance of this Agreement. VENDOR shall, to the fullest extent permitted by California law, defend OUSD Indemnified Parties at VENDOR's own expense, including attorneys' fees and costs, and OUSD shall have the right to accept or reject any legal representation that VENDOR proposes to defend OUSD Indemnified Parties.
  - b. To the furthest extent permitted by California law, OUSD shall indemnify, defend, and hold harmless VENDOR, its Board,



agents, representatives, officers, consultants, employees, trustees, and volunteers ("VENDOR Indemnified Parties") from any and all claims or losses accruing or resulting from injury, damage, or death of any person or entity arising out of OUSD's performance of this Agreement. OUSD shall, to the fullest extent permitted by California law, defend VENDOR Indemnified Parties at OUSD's own expense, including attorneys' fees and costs.

28. **Audit.** VENDOR shall establish and maintain books, records, and systems of account, in accordance with generally accepted accounting principles, reflecting all business operations of VENDOR transacted under this Agreement. VENDOR shall retain these books, records, and systems of account during the term of this Agreement and for three (3) years after the End Date. VENDOR shall permit OUSD, its agent, other representatives, or an independent auditor to audit, examine, and make excerpts, copies, and transcripts from all books and records, and to make audit(s) of all records and other data related to Services covered by this Agreement. Audit(s) may be performed at any time, provided that OUSD shall give reasonable prior notice to VENDOR and shall conduct audit(s) during VENDOR'S normal business hours, unless VENDOR otherwise consents.
29. **Litigation.** This Agreement shall be deemed to be performed in Oakland, California and is governed by the laws of the State of California, but without resort to California's principles and laws regarding conflict of laws. The Alameda County Superior Court shall have jurisdiction over any litigation initiated to enforce or interpret this Agreement.
30. **Incorporation of Recitals and Exhibits.** Any recitals and exhibits attached to this Agreement are incorporated herein by reference. VENDOR agrees that to the extent any recital or document incorporated herein conflicts with any term or provision of this Professional Services Contract, the terms and provisions of this Professional Services Contract shall govern.
31. **Integration/Entire Agreement of Parties.** This Agreement constitutes the entire agreement between the PARTIES and supersedes all prior discussions, negotiations, and agreements,

whether oral or written. This Agreement may be amended or modified only by a written instrument executed by both PARTIES.

32. **Severability.** If any term, condition or provision of this Agreement is held by a court of competent jurisdiction to be invalid, void or unenforceable, the remaining provisions will nevertheless continue in full force and effect, and shall not be affected, impaired or invalidated in any way.
33. **Provisions Required By Law Deemed Inserted.** Each and every provision of law and clause required by law to be inserted in this Agreement shall be deemed to be inserted herein and this Agreement shall be read and enforced as though it were included therein.
34. **Captions and Interpretations.** Section and paragraph headings in this Agreement are used solely for convenience, and shall be wholly disregarded in the construction of this Agreement. No provision of this Agreement shall be interpreted for or against a PARTY because that PARTY or its legal representative drafted such provision, and this Agreement shall be construed as if jointly prepared by the PARTIES.
35. **Calculation of Time.** For the purposes of this Agreement, "days" refers to calendar days unless otherwise specified and "hours" refers to hours regardless of whether it is a work day, weekend, or holiday.
36. **Counterparts and Electronic Signature.** This Agreement, and all amendments, addenda, and supplements to this Agreement, may be executed in one or more counterparts, all of which shall constitute one and the same amendment. Any counterpart may be executed and delivered by facsimile or other electronic signature (including portable document format) by either PARTY and, notwithstanding any statute or regulations to the contrary (including, but not limited to, Government Code section 16.5 and the regulations promulgated therefrom), the counterpart shall legally bind the signing PARTY and the receiving PARTY may rely on the receipt of such document so executed and delivered electronically or by facsimile as if the original had been received. Through its execution of this Agreement, each PARTY waives the requirements and constraints on electronic signatures found in statute and regulations including, but not limited to, Government Code section 16.5 and the regulations promulgated

therefrom.

37. **Agreement Publicly Posted.** This Agreement, its contents, and all incorporated documents are public documents and will be made available by OUSD to the public online via the Internet.
38. **Signature Authority.**
- a. Each PARTY has the full power and authority to enter into and perform this Agreement, and the person(s) signing this Agreement on behalf of each PARTY has been given the proper authority and empowered to enter into this Agreement.
  - b. Notwithstanding subparagraph (a), only the Superintendent, Chiefs, Deputy Chiefs, and the General Counsel has authority to sign contracts for OUSD and only under limited circumstances, which required ratification by the OUSD Governing Board. VENDOR agrees not to accept the signature of another other OUSD employee as having the proper authority and empowered to enter into this Agreement or as legally binding in any way.
39. **Contract Contingent on Governing Board Approval.** OUSD shall not be bound by the terms of this Agreement unless and until it has been (i) formally approved by OUSD's Governing Board or (ii) validly and properly executed by the OUSD Superintendent, the General Counsel, or a Chief or Deputy Chief authorized by the Education Code or Board Policy, and no payment shall be owed or made to VENDOR absent such formal approval or valid and proper execution.

REST OF PAGE IS INTENTIONALLY LEFT BLACK

IN WITNESS WHEREOF, the PARTIES hereto agree and execute this Agreement and to be bound by its terms and conditions:

**VENDOR**

Name: Ben Gucciardi

Signature: 

Position: Oakland Director

Date: 8/20/2020

**OUSD**

Name: Click or tap here to enter text. \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Position: Click or tap here to enter text. \_\_\_\_\_

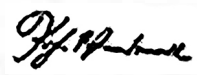
Date: \_\_\_\_\_

☐ Board President

☐ Superintendent

☐ Chief/Deputy Chief

Name: Kyla Johnson-Trammell

Signature: 

Position: Secretary, Board of Education

Date: 12/10/2020



12/10/2020

Jody London, President, BOE

Date



## EXHIBIT A

- 1A. **General Description of Services to be Provided:** *This includes the intended outcomes, relevant information on all programs, projects, and services, and the specific the site(s) for each program, project, or service.*

**Add General Description of Services** Soccer Without Borders' holistic, evidence-based model combines soccer practices and games with academic and language support, civic engagement, and cultural exchange activities, while proactively reducing barriers to entry that typically leave newcomer students in OUSD excluded. Together in a welcoming team environment led by a caring mentor-coach, newcomer youth advance academically, develop personally, make healthy lifestyle choices, build social capital, and develop English language skills. The balance and dosage of these activities creates a powerfully influential environment that is focused on the development of the whole person over many years. SWB has been working in partnership with OUSD since 2007. Currently, SWB works in partnership with Oakland International High School, Fremont High School, Oakland High School, Castlemont High School, Ruidsdale Newcomer Continuation High School, Frick Middle School and Roosevelt Middle School. SWB collaborates closely with teachers and wellness team staff with a goal of increasing school engagement and bridging the gap between afterschool and school time. SWB provides programming during school hours, after school and on weekends, according to the scheduling needs and program design at each school site. )

- 1B. **Description of Services to be Provided During School Closure or Similar Event:** *If there is a school closure (e.g., due to poor air quality, planned loss of power, COVID-19) or similar event in which school sites and/or District offices may be closed or otherwise inaccessible, would services be able to continue?*

- ☐ No, services would not be able to continue.
- ☐ Yes, services would be able to continue as described in 1A.
- ☒ Yes, but services would be different than described in 1A. Please briefly describe how the services would be different.

**Add Description of Different Services** In case of a school closure, SWB would adapt programming to operate in a safe and accessible manner. Program adaptations would be made in collaboration with school staff following best practices recommended by relevant health officials and experts. For example, during COVID-19, SWB operated with zoom practice sessions and tutoring sessions for several months. In the case of poor air quality, sessions would focus on academic support and would



**not include a soccer or fitness component. D**

2. **Waivers (Completed by OUSD Only):** *OUSD has waived the following:*

- ☐ Commercial General Liability Insurance
- ☐ Tuberculosis Screening
- ☐ Fingerprinting/Criminal Background Investigation

**Oakland Unified School District**  
**Fingerprinting/Tuberculosis Clearance Written Certification Form**

Legal Name of Vendor:

Soccer Without Borders

Address of Vendor

Street: PO Box 3443City, State, Zip: Oakland, CA, 94609

One sentence summary of services to be performed under Agreement:

Providing free, year-round soccer and educational activities for OUSD's newcomer students.Term of Agreement (mm/dd/yyyy – mm/dd/yyyy): 08/01/2020-06/01/2021**Vendor shall check the applicable boxes and fill in any applicable blanks.**

☒ \* By checking this box, Vendor certifies that its employees, agents and/or volunteers who perform services under this Agreement have been screened for Tuberculosis, and fingerprinted under procedures established by the California Department of Justice and the FBI, and the results of those fingerprints reveal that none of these individuals has been arrested or convicted of a serious or violent felony, as defined by the California Penal Code. Vendor certifies that it has requested subsequent arrest notification for these individuals.

☐ I am an authorized applicant agency with the California Department of Justice. I receive subsequent arrest notifications.

Agency ORI# \_\_\_\_\_

☒ I am not an authorized applicant agency with the California Department of Justice. My employees, agents and/or volunteers who perform services under this Agreement will register to be screened and fingerprinted through Be A Mentor (BAM) at <http://beamentor.org/OUSDPartner>. Contact BAM at (510) 795-6488 with technical questions. There is a one-time registration fee of \$25 per person. BAM will provide the California Live Scan form and instructions to upload valid TB test results. When each person is cleared, BAM will send a clearance letter by email.

☒ \* I have read Section 4. (Inspection and Approval) of the Professional Services Agreement and I will provide records or other materials as proof of VENDOR compliance with Section 16. (Tuberculosis Screening and Fingerprinting/Criminal Background Investigation) within twenty-four hours upon request.

*\*Required to complete your Professional Services Agreement.*

**Further Certification by Independent Contractor/Vendor ("Vendor"):** By signing below, Vendor agrees to the following statements and further certifies the information it provided above: *"I hereby certify on behalf of Vendor that the information provided herein is true and accurate. I further agree that during the term of this Agreement, if Vendor learns of additional information that differs from the responses provided above, including but not limited to hiring new personnel and/or notice of a subsequent arrest, Vendor will immediately forward this information to District. If Vendor receives any subsequent arrest notification, I certify that Vendor will immediately notify District and bar such employee, agent or volunteer from performing any services under this Agreement that involve any contact with students."*

Name of Authorized Signatory for Vendor:

Ben GucciardiVendor Signature: 

Date:

8/19/2020



# CERTIFICATE OF LIABILITY INSURANCE

DATE (MM/DD/YYYY)

01/31/2020

THIS CERTIFICATE IS ISSUED AS A MATTER OF INFORMATION ONLY AND CONFERS NO RIGHTS UPON THE CERTIFICATE HOLDER. THIS CERTIFICATE DOES NOT AFFIRMATIVELY OR NEGATIVELY AMEND, EXTEND OR ALTER THE COVERAGE AFFORDED BY THE POLICIES BELOW. THIS CERTIFICATE OF INSURANCE DOES NOT CONSTITUTE A CONTRACT BETWEEN THE ISSUING INSURER(S), AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR PRODUCER, AND THE CERTIFICATE HOLDER.

**IMPORTANT:** If the certificate holder is an ADDITIONAL INSURED, the policy(ies) must have ADDITIONAL INSURED provisions or be endorsed. If SUBROGATION IS WAIVED, subject to the terms and conditions of the policy, certain policies may require an endorsement. A statement on this certificate does not confer rights to the certificate holder in lieu of such endorsement(s).

<b>PRODUCER</b> Calender-Robinson Company, Inc. 0267063 233 Sansome St. Ste 508 San Francisco CA 94104	<b>CONTACT NAME:</b> Katherine Berkman <b>PHONE (A/C, No, Ext):</b> (415) 978-3800 <b>E-MAIL ADDRESS:</b> kberkman@calrob.com <b>FAX (A/C, No):</b> (415) 978-3825
<b>INSURED</b> Soccer Without Borders 9 Waterhouse Street Cambridge MA 02138	<b>INSURER(S) AFFORDING COVERAGE</b> <b>INSURER A:</b> United States Fire Insurance Co. <b>INSURER B:</b> Lloyd's of London <b>INSURER C:</b> <b>INSURER D:</b> <b>INSURER E:</b> <b>INSURER F:</b>

**COVERAGES** **CERTIFICATE NUMBER:** CL2013125779 **REVISION NUMBER:**

THIS IS TO CERTIFY THAT THE POLICIES OF INSURANCE LISTED BELOW HAVE BEEN ISSUED TO THE INSURED NAMED ABOVE FOR THE POLICY PERIOD INDICATED. NOTWITHSTANDING ANY REQUIREMENT, TERM OR CONDITION OF ANY CONTRACT OR OTHER DOCUMENT WITH RESPECT TO WHICH THIS CERTIFICATE MAY BE ISSUED OR MAY PERTAIN, THE INSURANCE AFFORDED BY THE POLICIES DESCRIBED HEREIN IS SUBJECT TO ALL THE TERMS, EXCLUSIONS AND CONDITIONS OF SUCH POLICIES. LIMITS SHOWN MAY HAVE BEEN REDUCED BY PAID CLAIMS.

INSR LTR	TYPE OF INSURANCE	ADDL INSD	SUBR WVD	POLICY NUMBER	POLICY EFF (MM/DD/YYYY)	POLICY EXP (MM/DD/YYYY)	LIMITS
A	<input checked="" type="checkbox"/> <b>COMMERCIAL GENERAL LIABILITY</b> <input type="checkbox"/> CLAIMS-MADE <input checked="" type="checkbox"/> OCCUR GEN'L AGGREGATE LIMIT APPLIES PER: <input checked="" type="checkbox"/> POLICY <input type="checkbox"/> PROJECT <input type="checkbox"/> LOC OTHER:			USP314122	01/26/2020	01/25/2021	EACH OCCURRENCE \$ 1,000,000 DAMAGE TO RENTED PREMISES (Ea occurrence) \$ 300,000 MED EXP (Any one person) \$ 5,000 PERSONAL & ADV INJURY \$ 1,000,000 GENERAL AGGREGATE \$ 2,000,000 PRODUCTS - COMPIOP AGG \$ 2,000,000 \$
	<b>AUTOMOBILE LIABILITY</b> <input type="checkbox"/> ANY AUTO <input type="checkbox"/> OWNED AUTOS ONLY <input type="checkbox"/> HIRED AUTOS ONLY <input type="checkbox"/> SCHEDULED AUTOS <input type="checkbox"/> NON-OWNED AUTOS ONLY						COWB-ND SINGLE LIMIT (Ea accident) \$ BODILY INJURY (Per person) \$ BODILY INJURY (Per accident) \$ PROPERTY DAMAGE (Per accident) \$ \$
B	<input checked="" type="checkbox"/> <b>UMBRELLA LIAB</b> <input checked="" type="checkbox"/> OCCUR <input type="checkbox"/> EXCESS LIAB <input type="checkbox"/> CLAIMS-MADE <input type="checkbox"/> DED <input checked="" type="checkbox"/> RETENTION \$ 10,000			GRXS000138	01/26/2019	03/16/2020	EACH OCCURRENCE \$ 2,000,000 AGGREGATE \$ 2,000,000 \$
	<b>WORKERS COMPENSATION AND EMPLOYERS' LIABILITY</b> ANY PROPRIETOR/PARTNER/EXECUTIVE OFFICER/MEMBER EXCLUDED? (Mandatory in NH) If yes, describe under DESCRIPTION OF OPERATIONS below Y/N <input type="checkbox"/> N/A						PER STATUTE <input type="checkbox"/> OTHER <input type="checkbox"/> E.L. EACH ACCIDENT \$ E.L. DISEASE - EA EMPLOYEE \$ E.L. DISEASE - POLICY LIMIT \$

DESCRIPTION OF OPERATIONS / LOCATIONS / VEHICLES (ACORD 101, Additional Remarks Schedule, may be attached if more space is required)

Re: Use of facility for soccer practice and games

Oakland Unified School District, its board, officers & employees are all included as additional insured as per the attached endorsement

**CERTIFICATE HOLDER****CANCELLATION**

Oakland Unified School District Attn: Risk Management 1000 Broadway #440 Oakland CA 94607	<b>SHOULD ANY OF THE ABOVE DESCRIBED POLICIES BE CANCELLED BEFORE THE EXPIRATION DATE THEREOF, NOTICE WILL BE DELIVERED IN ACCORDANCE WITH THE POLICY PROVISIONS.</b> <b>AUTHORIZED REPRESENTATIVE</b> 
--	---

© 1988-2015 ACORD CORPORATION. All rights reserved.

POLICY NUMBER: USP314122    COMMERCIAL GENERAL LIABILITY

**THIS ENDORSEMENT CHANGES THE POLICY. PLEASE READ IT CAREFULLY.**

**ADDITIONAL INSURED – DESIGNATED PERSON OR  
ORGANIZATION**

This endorsement modifies the insurance provided under the following:

**COMMERCIAL GENERAL LIABILITY COVERAGE PART**

**SCHEDULE**

**Name of Person or Organization:**

**All entities named on the attached certificate of insurance**

WHO IS AN INSURED (Section II) is amended to include as an insured the person or organization shown in the Schedule as an insured but only with respect to liability arising out of your operations or premises owned by or rented to you.

**SAM Search Results**  
**List of records matching your search for :**

**Search Term : soccer without borders\***  
**Record Status: Active**

<b>ENTITY</b>	Soccer Without Borders	Status: Active
DUNS: 940817328	+4:	CAGE Code: 6NB73 DoDAAC:
Expiration Date: 09/22/2021	Has Active Exclusion?: No	Debt Subject to Offset?: No
Address: 281 SUMMER ST FL 2		
City: BOSTON	State/Province: MASSACHUSETTS	
ZIP Code: 02210-1579	Country: UNITED STATES	